



EĞİTMEN VE EĞİTİM SÖZLEŞMESİ

Madde 1 – TARAFLAR

İşbu sözleşme 4009 Northrop Street Richmond VA 23225 adresinde faaliyet gösteren Performance Fitness Academy LLC Şirketi (İşbu sözleşmede buradan sonra “LM Türkiye” olarak anılacaktır) ile adresinde mukim (Tc.Kimlik No:.....) (İşbu sözleşmede buradan sonra “EĞİTMEN” olarak anılacaktır) arasında imzalanmıştır.

Madde 2- GİRİŞ

Les Mills Yeni Zelandalı bir atlet olan Leslie (Les) Roy Mills’in oğlunun ortaya çıkararak geliştirdiği, kendine özgü müzikler ve yine kendine özgü fitness hareketleriyle grup halinde yapılan bir fitness faaliyetidir. Les Mills Sisteminin uygulanması için kendine özgü materyaller olduğundan (CD, yazılı dokümanlar vb..) bu materyaller fikri mülkiyet koruması altındadır ve Les Mills Türkiye’de Les Mills International Limited’in tescilli markasıdır.

LES MILLS EUROMED tarafından LM TÜRKİYE ile aralarında yapılan sözleşme uyarınca, Türkiye sınırları içerisinde Les Mills programına ilişkin Spor Merkezleri’ne lisans vermeye ve Les Mills programlarının uygulanmasında eğitmenlik yapabilecek eğitmenlere sertifikaya vermeye tek yetkili olarak LM TÜRKİYE kılınmıştır. LM TÜRKİYE Les Mills ile ilgili tescil edilmiş ya da edilmemiş olsun her türlü hakların Türkiye’de tek sahibi konumundadır.

Les Mills sisteminin programlarının uygulamasını, sadece o programa ilişkin dersleri tamamlayarak sertifika almaya hak kazanan veya derslerin bir kısmını tamamlamış olması nedeniyle eğitmenlik yapmasına LM TÜRKİYE tarafından izin verilen EĞİTMENLER, LM TÜRKİYE tarafından ilgili programlar(a) ilişkin lisans verilen Spor Merkezi’nde gerçekleştirebilir. Sertifika alınabilmesi için ilgili eğitimleri uluslararası Les Mills standartları uyarınca Türkiye sınırları içerisinde münhasıran LM TÜRKİYE verebilir.

Madde 3 – TANIMLAR, SÖZLEŞMENİN EKLERİ VE YORUMU

İşbu sözleşmede aksine düzenleme bulunmadıkça, aşağıda yer alan ibareler (ister tekil, isterse çoğul halleriyle olsunlar) yine aşağıda belirtilmiş olan tanımlara haiz olacaklardır:

“**LM Türkiye**” 4009 Northrop Street Richmond VA 23225 adresinde faaliyet gösteren işbu sözleşmedeki hüküm ve şartlar altında EĞİTMENE eğitimini aldığı Les Mills sistemi program(lar)ında eğitmenlik yapmak hakkını sağlayan sertifikayı veren Performance Fitness Academy LLC Şirketi’ni

“**Eğitmen**” adresinde mukim işbu sözleşmedeki hüküm ve şartlara uygun olarak LM TÜRKİYE tarafından içeriği, süresi belirlenen eğitim programını tamamlayarak yapılan sınavı başarıyla geçen ve eğitim sertifikasını almaya hak kazandığı Les Mills sistemi programı ya da programlarında eğitmenlik yapmaya hak kazanan gerçek kişiyi

“**Lisanslı Spor Merkezi**” Mevzuata uygun olarak içerisinde her türlü spor ve/veya sağlıklı yaşam faaliyeti yapılan ve LM TÜRKİYE tarafından Les Mills sisteminin EĞİTMENİ eğitim aldığı programı ya da programlarını kullanma hususunda münhasırlık sağlamayan basit nitelikte lisans verilmiş Spor Merkezi’ni

“**Les Mills sistemi**” Müzik eşliğinde kendine özgü hareketlerinin bir araya gelmesi ile oluşan ve her programında farklı müziğin, figürlerin ve kendine özgü koreografinin olduğu grup halinde yapılan fitness aktivitelerinin tümünü

“**Les Mills programı**” Uygulanış ve eğitmen açısından değişkenlik gösteren ve her biri ayrı bir lisansa ve ücrete tabi farklı figürlerden, müzikten ve kendine özgü, koreografiden oluşan grup halinde yapılan fitness aktivitelerini,

“**Eğitim Materyali**” Les Mills sistemi programlarının içerisinde Eğitmen uluslararası Les Mills standartları uyarınca eğitilmesini sağlamak ve eğitmenin Les Mills sistemi programına ilişkin ders verirken kullanması amacıyla sunulan fikri mülkiyet koruması altında bulunan LM TÜRKİYE’nin önceden herhangi bir ihtar gerek kalmaksızın değiştirme hakkına haiz olduğu Les Mills sistemi programlarının uygulanmasına yönelik müzik, görsel –işitsel metraj ve koreografiyi, CD, DVD, eğitmen el kitapları, dokümantasyon dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere her türlü ilgili araç ve gereçleri,

“**Kayıt Sistemi**” şekli, içeriği, şartları LM TÜRKİYE tarafından belirlenecek ve önceden herhangi bir bildirim gerek kalmaksızın her zaman değiştirilebilecek EĞİTMENLERE ilişkin bilgilerin tutulacağı ve izleneceği kayıt sistemini ifade eder.

İşbu sözleşmenin ekinde yer alan Ekler iş bu sözleşmenin ayrılmaz bir parçasıdır.

İşbu sözleşme imza tarihinden itibaren yürürlüğe girer ve bu tarihten itibaren taraflar arasındaki hukuki ilişkiyi düzenler. Taraflar, daha önce aralarında imzalanmış sözleşmelerde yer alan bu sözleşmeye aykırı hükümlerin ve uygulamaların, işbu sözleşmede yer alan şekilde yeniden düzenlendiğini kabul ederler.

Taraflar arasındaki hukuki ilişki, işbu sözleşmenin hüküm ve şartlarına uygun olarak yorumlanır ve bu hüküm ve şartlar imzalanacak diğer sözleşmelerin ya da eklerin olması halinde öncelikli olarak uygulanacaktır. Diğer bir ifade ile, işbu sözleşmenin ardından yapılan sözleşmeler aksi taraflarca açıkça kararlaştırılmamışsa, hiçbir şekilde iş bu sözleşme hükümlerine aykırı olamaz yorumlanamaz ve uygulanamaz.



Madde 4 – SÖZLEŞMENİN KONUSU

İşbu sözleşme ile LM TÜRKİYE, EĞİTMENİ Les Mills sisteminin işbu sözleşmenin ekinde yer alan Les Mills sistemi programlarından tarafların üzerinde mutabık kaldığı herhangi biri ya da birkaçı için eğitmeyi, eğitim sonunda EĞİTMENİN LM TÜRKİYE tarafından yapılan sınavı geçmesi halinde EĞİTMENE ilgili pakette EĞİTMEN olma sertifikası vermeyi kabul ve taahhüt eder. LM Türkiye tarafından verilen eğitim programının tamamlanmasını izleyen 6 (altı) ay içerisinde EĞİTMENİN sınava girerek geçmesi ve lisansını alması zorunludur. Aksi takdirde, derecesine bakılmaksızın EĞİTMEN ilgili eğitim programını bedelini ödeyerek baştan almak zorundadır.

EĞİTMEN olma sertifikasına hak kazanmak için yapılacak sınavın kriterleri LM TÜRKİYE tarafından eğitmeden önce EĞİTMENE bildirilir ve LM TÜRKİYE ilgili kriterleri zaman içerisinde değiştirme hakkına haizdir.

İşbu sözleşme ile LM TÜRKİYE, sadece Les Mills sistemi programlarının tarafların üzerinde mutabık kaldığı biri ya da birkaçında EĞİTMEN olmak için gerekli olan eğitimi vermeyi taahhüt etmektedir. EĞİTMENİN LM TÜRKİYE tarafından yapılan sınavı geçmemesi veya eğitimi izleyen 6 (altı) ay içerisinde sınava girmemesi halinde EĞİTMEN Les Mills sisteminin ilgili programına ilişkin sertifikayı almaya hak kazanamaz.

Madde 5 – ÜCRET VE ÖDEME ŞEKLİ

- 5.1 EĞİTMEN Les Mills eğitimini alma hususunda mutabık kaldığı programlarının eğitim ücretini ödemekle yükümlüdür. EĞİTMEN işbu sözleşmenin ekinde (Ek –1 ve Ek -2) belirtilen ücretleri ilgili ekte düzenlendiği şekilde ödemeyi peşinen kabul ve taahhüt eder.
- 5.2 Ödeme, LM TÜRKİYE’NİN bildirdiği banka hesabına yapılacaktır
- 5.3 EĞİTMEN işbu sözleşme hükümlerine uygun olarak üstlenildiği ödeme yükümlülüğünü yerine getirmediği takdirde LM TÜRKİYE’NİN yükümlülüklerini yerine getirmesini talep edilemez. Bedelin öncelikli olarak ödenmesi şarttır.

Madde 6 – EĞİTMENİN HAK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

- 6.1 EĞİTMEN işbu sözleşmenin ekinde kendisine sunulan eğitim programının tamamına devam etmek zorundadır. EĞİTMENİN yazılı olarak belgelediği geçerli bir mazereti olmadan eğitim programına devam etmemesi halinde EĞİTMENİN geçerli bir mazereti olsa dahi LM TÜRKİYE işbu sözleşmenin 7. maddesindeki düzenleme uyarınca işbu sözleşmeyi feshedebilir.
- 6.2 EĞİTMEN işbu sözleşme ile sertifikasını almaya hak kazandığı ya da kendisine LM TÜRKİYE tarafından ilgili program(lar)da ders verme yetkisi verildiği program(lar)dan başka herhangi bir programda eğitmenlik yapmamayı peşinen kabul ve taahhüt eder. EĞİTMENİN eğitimini almadığı bir Les Mills sistemi programında ders verdiğinin LM TÜRKİYE tarafından tespit edilmesi halinde LM TÜRKİYE’NİN ilk talebinde EĞİTMEN, LM TÜRKİYE’NİN her türlü zarar ve ziyanını derhal ve defaten ödemeyi kabul ve taahhüt eder. Ayrıca bu durumda LM TÜRKİYE’NİN işbu sözleşmeyi herhangi bir ihtarla gerek kalmaksızın feshetme hakkı ve/veya EĞİTMENİN sertifikasını iptal etme hakkı saklıdır.
- 6.3 EĞİTMEN sadece eğitimini alıp sertifikasını almaya hak kazandığı Les Mills sistemi program(lar)ını kullanma yetkisine haiz Lisanslı Spor Merkezi’nde Les Mills uygulaması yapacağını peşinen kabul ve taahhüt eder. EĞİTMENİN Lisanslı Spor Merkezi haricinde Les Mills uygulaması yaptığının LM TÜRKİYE tarafından tespit edilmesi halinde, LM TÜRKİYE’NİN ilk talebinde EĞİTMEN LM TÜRKİYE’NİN tüm zarar ve ziyanını derhal ve defaten karşılamayı kabul ve taahhüt eder. Ayrıca bu durumda LM TÜRKİYE’NİN işbu sözleşmeyi herhangi bir ihtarla gerek kalmaksızın feshetme hakkı ve/veya EĞİTMENİN sertifikasını iptal etme hakkı saklıdır.
- 6.4 EĞİTMEN kendisine sağlanan eğitim materyallerini çalıştığı Lisanslı Spor Merkezi’ndeki diğer çalışanlar dahil olmak, fakat bununla sınırlı olmamak üzere üçüncü kişiler ile paylaşmayacağını peşinen kabul ve taahhüt eder. EĞİTMENİN böyle bir faaliyet içerisinde olduğunun tespit edilmesi halinde EĞİTMENİN sertifikasını LM TÜRKİYE, derhal iptal etme hakkına haizdir.
- 6.5 EĞİTMEN, kendisine sağlanan eğitim materyallerine, eğitim materyallerinde gerçekleştirilen tüm değişikliklere ve Les Mills sistemi programının uygulanmasındaki uluslararası standartlara uyumlu olarak, bu materyallerde ortaya koyulan ders verme şeklinde hiçbir şekilde değişiklik yapmayarak ve bunlara tam uyum sağlayarak, Les Mills markasının itibarını zedelemeyecek şekilde kendisine ders verebilmesi hususunda LM TÜRKİYE tarafından izin verilmesinden veya sertifikasını almaya hak kazandıktan sonra ders vermeyi kabul ve taahhüt eder.
- 6.6 LM TÜRKİYE EĞİTMENLERİN verdiği eğitimin hizmet kalitesi, marka standartlarına uygunluğunu sağlamak, Les Mills sistemi ve programları ile ilgili güncellemeleri aktarmak ve EĞİTMENLERE yönelik eğitim programını gerçekleştirmek için en az 3(üç) ayda bir toplantı organize eder ve EĞİTMEN ilgili toplantılara katılmak zorundadır. İlgili toplantıların tarihi ve süresi LM TÜRKİYE tarafından belirlenir ve EĞİTMENE bildirilir. EĞİTMENİN ilgili programın eğitimi aldıktan sonraki 6 (altı) ay içerisinde yapılan toplantılardan en az birine katılması ve LM TÜRKİYE’NİN sertifika için düzenlediği sınava girerek başarılı olması zorunludur. Aksi takdirde ilgili programa ilişkin eğitimi ücretini ödeyerek tekrar etmek zorundadır. EĞİTMENE, ilgili toplantılarda ya da bilahare sunulan ve EĞİTMENİN sertifikasını almaya hak kazandığı ya da eğitimini alıp LM TÜRKİYE tarafından ders vermesine izin verilen Les Mills sistemi program(lar)ına ilişkin güncel eğitim materyalleri dahil olmak üzere her türlü materyali, EĞİTMEN satın almayı ve bunlara uyumlu olarak ders vermeyi peşinen kabul ve taahhüt eder. EĞİTMENİN güncel materyallerini satın alması veya bunlara uyum sağlamaması halinde LM TÜRKİYE’NİN EĞİTMENİN sertifikasını veya ders verebilmesi hususunda verdiği izni iptal etme hakkı saklıdır.
- 6.7 EĞİTMEN sertifikasına haiz olduğu ya da LM TÜRKİYE’NİN izni nedeniyle eğitim verebildiği Les Mills sistemi program(lar)ında yapılan materyal güncellemeleri dahil olmak üzere her türlü kendisine LM TÜRKİYE tarafından bildirilen güncellemeye uyumlu olarak ders vermek zorundadır. Bu bağlamda EĞİTMENİN işbu maddenin 6.6 kenar başlıklı fıkrasında açıklanan en az 3(üç) ayda bir yapılan toplantılara art arda 2(iki) kere katılmaması ve herhangi bir şekilde güncel materyallere uyumlu ders vermemesi halinde LM TÜRKİYE’NİN EĞİTMENİN sertifikasını iptal etme hakkı vardır.
- 6.8 EĞİTMEN, LM TÜRKİYE’NİN işçisi, temsilcisi veya herhangi bir şekilde ortağı olmadığını peşinen kabul ve taahhüt eder. Bu anlamda taraflar arasında işçi-işveren, temsilci, ifa yardımcısı ilişkisi bulunmadığını, EĞİTMENİN tamamen kendi ad ve hesabına çalıştığını/çalışacağını, LM Türkiye’nin EĞİTMENE karşı işbu sözleşmeden kaynaklanan eğitim verme yükümlülüğü dışında başkaca ücret ödeme, iş garantisi dahil fakat bunlarla sınırlı olmamak üzere herhangi bir yükümlülüğü, sorumluluğu, taahhüdü bulunmadığını taraflar peşinen beyan ve kabul ederler.

- 6.9 EĞİTMEN LM TÜRKİYE’NİN oluşturacağı Kayıt Sistemi nedeniyle EĞİTMENDEN talep edeceği her türlü bilgiyi, LM TÜRKİYE’NİN oluşturduğu Kayıt Sistemine uyumlu bir şekilde ve LM TÜRKİYE’NİN her güncelleme talebi de dahil olmak üzere her zaman sağlamayı peşinen kabul ve taahhüt eder. EĞİTMEN, bu yükümlülüğünün bir parçası olarak eğitmen olarak çalışmaya başlayacağı Lisanslı Spor Merkezinin detaylarını çalışmaya başlamadan önce LM TÜRKİYE’YE iletmek zorundadır.
- 6.10 EĞİTMEN LM TÜRKİYE’NİN Türkiye’de tek yetkili temsilci olmasından kaynaklanan haklarına hiçbir şekilde zarar vermeyecektir ve kendisinin temsilci olduğunu iddia etmeyecektir. Bu bağlamda Les Mills sistemi, program(lar)ı ve program(lar)ı ile sağlanan materyaller üzerinde; ticari marka, şirket ismi, alan adı, logo, tasarım hakkı olduğunu iddia etmeyeceğini, yurt içinde veya dışında tescil başvurularında bulunmayacağını, bunun kötüniyet teşkil edeceğini ve LM TÜRKİYE’NİN bunların hükümsüzlüğünü ve iptalini isteyebileceğini, Les Mills sistemi, program(lar)ı ve program(lar)ı ile sağlanan materyaller, eğitim materyalleri ile karıştırılabilecek derecede benzer içeriği dünyanın hiçbir yerinde kullanmayacağını, kullanılmasına yardımcı olmayacağını peşinen kabul ve taahhüt eder.
- 6.11 LM TÜRKİYE Les Mills sisteminin kalitesi, program(lar)ın uygulanması sonucu fitness getirileri ve/veya kilo kaybı da dahil olmak fakat bunlarla sınırlı olmamak üzere, programın uygulanması ile ortaya çıkacak sonuçlara ilişkin herhangi bir garanti vermemektedir. EĞİTMEN böyle bir teminatı LM TÜRKİYE’NİN yazılı ve açık izni olmadan vermemeyi kabul ve taahhüt eder. Ayrıca LM TÜRKİYE’NİN Les Mills program(lar)ının gereği gibi uygulanmaması nedeniyle üçüncü kişiler nezdinde ortaya çıkabilecek herhangi bir zarardan sorumluluğu yoktur. Bu durumda EĞİTMEN, LM TÜRKİYE’NİN tazminat ödeme zorunluluğun doğması halinde LM TÜRKİYE’NİN ilk talebinde zararını derhal ve defaten ödemeyi kabul ve taahhüt eder.

MADDE 7- LM TÜRKİYE’NİN HAK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

- 7.1 LM TÜRKİYE, EĞİTMENİN işbu sözleşme ile eğitim programını satın aldığı Les Mills sistemi programının içerisinde yer alan eğitim materyalini bedeli karşılığında sağlamakla yükümlüdür. Ayrıca LM TÜRKİYE EĞİTMEN ile düzenli olarak iletişime geçerek güncel eğitim materyallerinden ve/veya Les Mills sistemi ile ilgili haberlerden EĞİTMENİ haberdar etmekle yükümlüdür.
- 7.2 LM TÜRKİYE’NİN eğitim materyalleri, sertifika alabilme şartları en geniş anlamıyla Les Mills sisteminin herhangi bir içeriğinde yapacağı her türlü değişikliği EĞİTMENE önceden yapılacak herhangi bir ihtarla gerek kalmaksızın yapma hakkı saklıdır. LM TÜRKİYE’NİN yaptığı değişiklikler nedeniyle doğrudan ya da dolaylı olarak EĞİTMEN üzerinde herhangi bir masraf doğması halinde, ilgili masraflar hiçbir şekilde LM TÜRKİYE’YE yüklenemez ve EĞİTMENİN ilgili değişikliklere uymaması halinde LM TÜRKİYE’NİN işbu sözleşmeyi herhangi bir ihtarla gerek kalmaksızın feshetme hakkı ve/veya EĞİTMENİN sertifikasını iptal etme hakkı saklıdır.
- 7.3 Aşağıda sıralanan durumlardan biri ya da birkaçının gerçekleşmesi halinde, LM TÜRKİYE herhangi bir ihtarla gerek kalmaksızın derhal bu sözleşmeyi feshedebilir ve/veya EĞİTMENİN sertifikasını iptal edebilir
- (a) Eğitim materyallerinde ortaya koyulan Les Mills standartlarının EĞİTMEN tarafından sağlanamaması, bunlara aykırı eğitim verilmesi,
- (b) Lisanslı Spor Merkezi dışında bir spor merkezinde Les Mills eğitimi vermesi,
- (c) EĞİTMENİN katılması zorunlu en az 3 aylık dönemlerle yapılan toplantılara bir birini izleyen iki toplantı devam etmemesi,
- (d) Güncel EĞİTİM materyallerinin satın alınmaması,
- (e) EĞİTMENİN Les Mills sistemi program(lar)ının güncel materyallerine uyumlu ders vermemesi,
- (f) Eğitim Sertifikası olmayan program(lar)da eğitim vermesi,
- (g) İşbu sözleşmenin hüküm ve şartlarının herhangi birisinin EĞİTMEN tarafından ihlal edilmesi,
- 7.4 LM TÜRKİYE EĞİTMENİN Les Mills sisteminin işbu sözleşmeye uygun olarak sertifikasını almaya hak kazandığı programa ilişkin dersleri kendisine sağlanan eğitim materyaline uygun verip vermediğini, Les Mills sisteminin genel hükümleri doğrultusunda ve bu sözleşme hükümlerine uygun hareket edip etmediğini denetleme yetkisine haizdir. LM TÜRKİYE işbu denetleme yetkisini herhangi bir ihtarla gerek kalmaksızın her zaman kendisine EĞİTMEN tarafından çalıştığı bildirildiği Lisanslı Spor Merkezinde incelemelerde bulunarak kullanabilir. LM TÜRKİYE denetleme yetkisini kullanırken incelemek istediği her türlü belgeyi, materyali vb... EĞİTMEN LM TÜRKİYE’YE sağlamak zorundadır. EĞİTMEN yapılan denetimler sonucunda LM TÜRKİYE’NİN kendisine bildirdiği eksiklik ve ihlalleri derhal gidermek ve düzeltmek zorundadır. EĞİTMENİN LM TÜRKİYE’NİN denetleme yetkisini kullanmasını engellemesi ve/veya denetleme esnasında LM TÜRKİYE’YE yanıltıcı bilgi vermesi ve bu durumun LM TÜRKİYE tarafından tespit edilmesi, bildirilen eksiklik ve ihlallerin giderilmemesi ve/veya düzeltilmemesi halinde LM TÜRKİYE sözleşmeyi herhangi bir ihtarla gerek kalmaksızın derhal feshedebilir bu durumda EĞİTMEN LM TÜRKİYE’NİN tüm zararını ilk talebinde derhal ve defaten ödemeyi kabul ve taahhüt eder.
- 7.5 LM TÜRKİYE EĞİTMENİN, Les Mills sistemi üzerindeki tescilli olsun ya da olmasın fikri mülkiyet hakkına herhangi bir şekilde zarar verecek ya da marka itibarını zedeleyecek davranışlar içerisinde olduğunu tespit eder ise, ilgili tespitinden itibaren derhal herhangi bir ihtarla gerek kalmaksızın işbu sözleşmeyi tek taraflı olarak feshedebilir. Bu durumda EĞİTMEN üzerinde doğabilecek her türlü dolaylı ya da doğrudan zarardan LM TÜRKİYE sorumlu tutulamaz.
- 7.6 LM TÜRKİYE’NİN kuracağı Kayıt Sistemine ilişkin EĞİTMENDEN Kayıt Sistemine uygun bir şekilde bilgi alma hakkı ve bu bilgilerinin güncellenmesini isteme hakkı saklıdır.
- 7.7 LM TÜRKİYE’NİN, EĞİTMENİN acze düşmesi halinde işbu sözleşmeyi herhangi bir ihtarla gerek kalmaksızın derhal feshetme hakkı saklıdır.
- 7.8 LM TÜRKİYE’NİN kendi kusurundan kaynaklanmayan nedenler ile EĞİTMENE Les Mills sisteminin programına ilişkin eğitim materyalini sağlayamaması halinde sözleşmeyi feshetme hakkı saklıdır.

MADDE 8 – SÖZLEŞMENİN FESHİ

EĞİTMEN işbu sözleşmeyi 7 (yedi) gün önceden yazılı olarak bildirmek üzere herhangi bir neden olmaksızın feshedebilirler. LM TÜRKİYE ise işbu sözleşmeyi EĞİTMENİN genel ahlaka, adaba ve toplum düzenine aykırı olan hareketlerinin olması ve/veya Les Mills sisteminin uygulamasına katılan müşterilerden gelen yoğun şikayetin olması halinde herhangi bir ihtarla gerek kalmaksızın feshedebilir ve EĞİTMENİN sertifikasını iptal edebilir.

EĞİTMENİN sertifikasının işbu sözleşmede hüküm altına alınan herhangi bir sebep ile iptal edilmesi halinde işbu sözleşme kendiliğinden sona erer.

EĞİTMENİN sertifikasının işbu sözleşmede hüküm altına alınan herhangi bir sebep ile iptal edilmesi hali dahil olmak fakat bununla sınırlı olmamak üzere, EĞİTMEN LM TÜRKİYE’NİN işbu sözleşmenin ihlali nedeniyle fesih hakkını kullanmasına neden olur ise tüm sözleşme bedelini ödemeyi peşinen kabul eder. Bu durumda EĞİTMEN, LM TÜRKİYE’NİN sözleşmeyi feshetmesine neden olan olgu sonucu ortaya çıkan zararın maddi karşılığı da LM TÜRKİYE’NİN ilk talebinde derhal ve defaten LM TÜRKİYE’YE ödemeyi kabul ve taahhüt eder ve sözleşmenin ihlali nedeniyle fesih halinde EĞİTMENİN sertifikası derhal LM TÜRKİYE tarafından iptal edilir. LM TÜRKİYE’NİN sözleşmeden ve mevzuattan doğan diğer talep hakları saklıdır.

LM TÜRKİYE’NİN işbu sözleşmede düzenlenen herhangi bir ihtara gerek kalmaksızın fesih hakkı yerine EĞİTMENİ bir kereye mahsus olmak üzere sözleşmenin ihlali teşkil eden davranışını sonlandırması için uyarma yoluna başvurma hakkı saklıdır. Ancak LM TÜRKİYE’NİN bu yola başvurması halinde EĞİTMEN ihlal teşkil eden davranışına 7 (yedi) gün içerisinde son vermez ise LM TÜRKİYE herhangi bir ihtara gerek kalmaksızın sözleşmeyi derhal feshedebilir.

İşbu sözleşmenin herhangi bir nedenle feshedilmesi halinde EĞİTMEN derhal Les Mills sistemi program(lar)ına yönelik eğitim için ve/veya derslerde kullanılmak amacıyla kendisinde sağlanan materyalleri kullanmayı bırakır ve ilgili materyalleri LM TÜRKİYE gerekli gördüğü hallerde geri isteyebilir. Ayrıca Les Mills sisteminin programına ilişkin dersleri vermeye derhal son verir. Aksi takdirde LM TÜRKİYE’NİN tüm zararını EĞİTMEN, LM TÜRKİYE’NİN ilk talebinde derhal ve defaten tazmin etmeyi kabul ve taahhüt eder.

Madde 9- SÖZLEŞMENİN DEVRİ VE TEMLİKİ

EĞİTMENİN sözleşmeyi kısmen veya tamamen, LM TÜRKİYE’NİN yazılı, açık izni olmadıkça devri söz konusu olamaz ve EĞİTMEN sözleşmeden doğan haklarını temlik edemez. EĞİTMENİN, LM TÜRKİYE’NİN yazılı ve açık izni olmadan sözleşmeyi kısmen veya tamamen devretmesi ya da sözleşmeden doğan haklarını temlik etmesi halinde EĞİTMEN, LM TÜRKİYE’NİN her türlü zararını LM TÜRKİYE’NİN ilk talebinde derhal ve defaten karşılamayı kabul ve taahhüt eder.

LM TÜRKİYE’NİN sözleşmeyi kısmen veya tamamen devir hakkı ve sözleşmeden doğan haklarını temlik hakkı ise saklıdır.

Madde 10- MÜCBİR SEBEP

10.1 Tarafların herhangi birini etkileyen bir mücbir sebebin ortaya çıkması halinde, taraflar anlaşmadan kaynaklanan yükümlülüklerini yerine getirmekten mücbir sebep ortadan kalkıncaya kadar kurtulur ancak mücbir sebep ortadan kalktığında taraflar derhal yükümlülüklerini yerine getirmek zorundadır. Aksi takdirde taraflar temerrüde düşmüş sayılır.

10.2 Tarafların herhangi birini etkileyen mücbir sebebin ortadan kalkması 30 günü aşar ise, taraflardan her birisi noter vasıtası ile karşı tarafa göndereceği bir ihtarname ile sözleşmeyi feshedebilir

Madde 11- FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI

EĞİTMEN Les Mills sistemi, program(lar)ı ve içerisinde bulunan eğitim ve ders materyalleri üzerindeki tescilli olsun ya da olmasın fikri mülkiyet hakkına herhangi bir şekilde zarar verecek (Les Mills program(lar)ı içerisinde sağlanan materyallerinin kopyalanması, değiştirilmesi, dağıtılması, satılması dahil) ve/veya LES Mills markasının itibarını zedeleyecek davranışlarda bulunmamakla ve üçüncü kişilerin de bu tür davranışlarda bulunmasından kaçınmasını sağlamakla yükümlüdür. Les Mills sistemi, program(lar)ı ve program(lar)ı içerisinde bulunan eğitim materyalleri üzerindeki fikri mülkiyet hakkına zarar verecek ve/veya Les Mills markasının marka mevzuatından doğan korumasını ihlal edecek davranışın EĞİTMEN tarafından tespit etmesi halinde, EĞİTMEN bu durumu derhal yazılı olarak LM TÜRKİYE’YE bildirmekle yükümlüdür. EĞİTMENİN işbu bildirim yükümlülüğüne uymaması halinde ortaya çıkacak her türlü zararı EĞİTMEN LM TÜRKİYE’NİN ilk talebinde derhal ve defaten tazmin eder.

Les Mills sistemi program(lar)ı içerisinde kendisine sağlanan eğitim ve ders materyallerini EĞİTMEN kendisinin ders vermesi amacı dışında çoğaltamaz, dağıtamaz, başkasına sağlayamaz ya da kullanamaz. Diğer yandan EĞİTMEN kullanım hakkına sahip olduğu program içerisinde bulunan materyallerde hiçbir değişiklik yapamaz. Özellikle grafik, logonun görünümü, koreografi üzerinde değişiklik yapamaz Bu yasağa uymaması sebebiyle oluşabilecek her türlü zararı LM TÜRKİYE’NİN ilk talebinde EĞİTMEN derhal ve defaten ödemeyi kabul ve taahhüt eder. Ayrıca bu durumda LM TÜRKİYE işbu sözleşmeyi herhangi bir ihtara gerek kalmaksızın feshedebilir ve/veya EĞİTMENİN sertifikasını iptal edebilir.

EĞİTMEN Les Mills sistemi, programları ya da programları ile kendisine sağlanan eğitim ve ders materyali üzerinde herhangi bir fikri mülkiyet hakkının olduğunu iddia edemez.

Madde 12- GİZLİLİK

EĞİTMEN ile LM TÜRKİYE arasında varlığı mutabakat sonucu LM TÜRKİYE’NİN ya da LM TÜRKİYE’Yİ eğitim vermeye yetkili kılan şirketin sahip olduğu fikir, materyal, marka vb haklarının korunması, gizli bilgilerin tanımlanması ve korunması amacıyla EĞİTMEN, aşağıdaki hususlara uymayı kabul ve taahhüt etmiştir.

EĞİTMEN, LM TÜRKİYE ve/veya Les Mills sistemi hakkında bu sözleşmenin ifası dolayısıyla öğrendiği, yasal yollarla bilinen ya da bilinebilecekler dışındaki tüm bilgileri sır olarak kabul etmeyi ve bu bilgileri, yasal zorunluluklar hariç, LM TÜRKİYE’NİN izni olmadan, üçüncü kişilere ya da kuruluşlara vermemeyi, açıklamamayı, kamuya duyurmamayı veya bu şekilde sonuçlanacak davranışlardan kaçınmayı taahhüt eder.

LM TÜRKİYE tarafından gizli olduğu bildirilsin ya da bildirilmesin Les Mills sistemi hakkında ya da LM TÜRKİYE’NİN eğitim amacıyla sağladığı diğer bilgilerin, EĞİTMEN tarafından işbu sözleşmeye ya da iyi niyet kurallarına aykırı kullanımı durumunda, EĞİTMEN, LM TÜRKİYE’NİN her türlü zararını LM TÜRKİYE’NİN ilk talebinde ödemeyi kabul ve taahhüt eder. İşbu Sözleşme sona erse dahi, gizlilik hükümleri yürürlükte kalmaya devam edecektir.

Madde 13 – GENEL HÜKÜMLER

Taraflar işbu sözleşmede belirtilen adreslerinin tebligat adresi olduğunu, söz konusu adreslerde meydana gelebilecek değişiklikleri karşı

tarafa yazılı olarak bildirilmedikçe bu adreslerde yapılan tebligatların geçerli olacağı hususunda mutabıktırlar.

İşbu Sözleşme kapsamında her türlü, talep, ihbar ve diğer bildirimler yazılı olarak yapılacaktır.

EĞİTMENİN işbu sözleşmeyi akdetmeden önce sahip olduğu herhangi bir Les Mills sistemi programı sertifikası söz konusu ise ilgili sertifikalar işbu sözleşmenin ekinde yer almaktadır.

İşbu sözleşmeyi değiştirecek veya tamamlayacak anlaşmaların yazılı şekilde yapılması zorunludur aksi halde hiçbir hüküm ifade etmezler.

İşbu sözleşmenin herhangi bir şartının mer'î hukuki mevzuata aykırılık teşkil etmesi nedeni ile geçersiz, kanuna aykırı, uygulanamaz hale gelmesi, sözleşmenin diğer hükümlerini geçersiz ve hükümsüz hale getirmez ve böyle bir durumda taraflar iyi niyetle ilgili hükmü düzenleniş amacına uygun ve bu amacı sağlayacak uygulanabilir yeni bir hüküm ikame etmek üzere ellerinden gelen gayreti gösterecektir. Aksi takdirde yürürlükteki mevzuatta geçersiz sayılan hükümle amaçlananı sağlayacak en yakın düzenleme kıyasen uygulanır.

İşbu sözleşme Türk hukuk mevzuatına göre yürütülür ve yorumlanır. Bu sözleşmenin uygulanmasından doğacak uyuşmazlıklarda İstanbul Merkez Mahkeme ve İcra Daireleri yetkili olacaktır.

İşbu 13 ana maddeden oluşan işbu sözleşme taraflar arasında..... tarihinde taraflarca karşılıklı olarak müzakere edilerek (tüm Ek'leri ile) ve tamamıyla tarafların serbest iradesi ile imzalanmıştır.

LM TÜRKİYE

Performance Fitness Academy LLC Şirketi

EĞİTMEN

.....

EĞİTİM VE SERTİFİKA SÜRECİ

Eğitim ve Sertifika süreci sırasıyla aşağıda ayrıntılı bir şekilde açıklanmıştır.

EĞİTMEN ADAYI öncelikli olarak LM TÜRKİYE’NİN içeriğini, süresini bildireceği Eğitim Programına katılmak zorundadır. Eğitim programını tamamlayan EĞİTMEN ADAYI programın tamamlanmasını izleyen 6 ay içerisinde yapılacak sertifika sınavına girerek başarılı olmak ve Sertifikasını almak zorundadır. Aksi halde EĞİTMEN ADAYI, ilgili eğitim programını bedelini ödeyerek tekrar almak zorundadır. EĞİTMEN adayı, ilk sertifika sınavına ilgili Eğitim programının tamamlanmasından 3(ay) sonra girebilir.

İlgili Eğitim Programına katılarak, Eğitim Programını tamamlayan EĞİTMEN ADAYI LM TÜRKİYE tarafından bir ön değerlendirmeye tabi tutulur. Ön değerlendirme sonucu EĞİTMEN ADAYININ alacağı dereceler/mertebeler ve Les Mills sisteminde yapabilecekleri faaliyetler aşağıda sıralanmıştır:

- A) UYGUN:** “Uygun” derecesine/mertebesine değerlendirme sonucu hak kazanan EĞİTMEN ADAYI eğitim programının tamamlanması tarihinden itibaren 6(altı) süre ile tek başına lisanslı Spor Merkezinde eğitimini aldığı Les Mills sistemi program(lar)ında ders verebilecektir.
- B) ORTA:** “Orta” derecesine/mertebesine değerlendirme sonucu hak kazanan EĞİTMEN ADAYI eğitim tarihinden itibaren 6(altı) ay süre ile sertifika almaya hak kazanmış bir EĞİTMENİN gözetimi altında ve onunla birlikte lisanslı Spor Merkezinde eğitimini aldığı Les Mills sistemi program(lar)ında ders verebilecektir.
- C) YETERSİZ :** LM TÜRKİYE’NİN 6 (altı) ay içerisinde gerçekleştirdiği sertifika sınavlardan herhangi birinde gerekli dereceyi almadan ya da başarılı olmadan ders veremez.

Yukarıda da açıklandığı üzere EĞİTMEN ADAYI, Eğitim Programının tamamlanması tarihinden itibaren 3(ay) sonra sertifika sınavına katılabilir.

İlgili sınav sonucu yapılan değerlendirmede EĞİTMEN ADAYI üç kademeli olarak notlandırılır. Buna göre yapılacak sınav sonucunda;

- 1) “A” NOTU:** “A” notu alan EĞİTMEN ADAYI , sertifika olarak eğitimini aldığı Les Mills sistemi program(lar)ında EĞİTMEN olmaya hak kazanırlar.
- 2) “B” NOTU:** “B” notu alan EĞİTMEN ADAYI , tekrar eğitim programına katılmadan bir sonraki sertifika sınavına katılabilecektir.
- 3) “C” NOTU:** “C” notu alan EĞİTMEN ADAYI , ilgili Eğitim programını bedeli ödeyerek tekrar baştan almak zorundadır. Eğitim programını tekrar almadan sertifika sınavına katılamazlar.